STV FST Finkenhubelweg 11 CH-3012 Bern T +41 31 307 47 47 info@stv-fst.ch



CLASSIFICATION DES APPARTEMENTS DE VACANCES ET DES CHAMBRES D'HÔTES

Novembre 2016

CRITÈRES POUR LA CATÉGORIE DE SPÉCIALISATION FAMILLES BIENVENUES

BÂTIMENT / ENVIRONNEMENT	
Accès à la propriété possible avec une poussette	
Local protégé pour les poussettes à disposition dans le bâtiment	
Espace de jeu adapté pour les enfants (sécurisé par rapport à la route)	
Terrain de jeux tout près, équipé de plusieurs appareils	
Jardin/balcon/terrasse/coin jardin/loggia avec mobilier de jardin	
Lessive Jave-linge à disposition	

EQUIPEMENT DE L'APPARTEMENT

→ Ces objets sont soit disponibles en permanence dans l'appartement, soit mis gratuitement à la disposition des locataires à leur arrivés*. A présenter svp lors du contrôle.

Sécurité enfants sur prises électriques (hauteur < 1m)

Chambre à coucher avec stores/volets ou rideaux occultants

Lit d'enfant jusqu'à 2 ans

Vaisselle enfants, couverts enfants, gobelet

Chaise enfant (tripp-trapp ou similaire) ou petite table avec banc

Une table à langer ou d'une table adaptée avec garnissage de mousse

Siège toilette spécial ou pot, baignoire bébé

Barrières de sécurité en cas d'escalier

Choix de jeux de société adaptés aux différents âges des enfants

Le dossier d'informations comprend également des renseignements sur:

- les services de prêt de la bibliothèque et de la ludothèque
- les services de baby-sitting
- les services de location d'articles de puériculture et d'articles pour enfants tels que poussettes, porte-bébé, dispositifs de flottaison, etc.
- structure d'accueil/garderie
- les programmes de garderie et d'animation pour les enfants









^{*}De manière générale, l'équipement de l'appartement est disponible en suffisance de façon à ce que même en cas de fréquence élevée une distribution soit possible.

STV FST
Schweizer To

Schweizer Tourismus-Verband Fédération suisse du tourisme Federazione svizzera del turismo Federaziun svizra dal turissem

SÉCURITÉ

Lits superposés	Fixés au mur	
Fenêtres	Si possible, équipées d'un dispositif de basculement ou d'arrêt pour en bloque	
	l'ouverture. Lits ou bureaux éloignés des fenêtres.	
Eléments de construction en verre –	Le verre doit être visible (autocollant, décoration) ou les portes vitrées constituées	
portes	de verre de sécurité trempé (ESG).	
Protection anti-incendie	Le chemin de fuite doit être clairement indiqué.	
	L'appartement est équipé d'une couverture anti-feu bien visible.	
Garde-corps et balustrades	Un élément de protection est obligatoire à partir d'une hauteur de chute de 100	
	cm. Jusqu'à une hauteur de 75 cm, les ouvertures dans l'élément de protection	
	ne doivent pas mesurer plus de 12 cm de diamètre. Dans les constructions	
	neuves et la rénovation, la norme SIA 358 recommande une hauteur minimale de	
	100 cm. Si la norme applicable à votre ouvrage n'est pas respectée (valeurs de	
	référence différentes selon l'année de construction et le canton), en cas	
	d'accident votre responsabilité en tant que propriétaire serait engagée.	
Escaliers	Les escaliers doivent être équipés d'une main courante. Jusqu'à une hauteur de	
	75 cm, les ouvertures dans le garde-corps des escaliers ne doivent pas mesurer	
	plus de 12 cm de diamètre. Dans les constructions neuves et la rénovation, la	
	norme SIA 358 recommande une hauteur minimale de 90 cm. Si la norme	
	applicable à votre ouvrage n'est pas respectée (valeurs de référence différentes	
	selon l'année de construction et le canton), en cas d'accident votre responsabilité	
	en tant que propriétaire serait engagée.	

- O L'objet à louer répond aux critères ci-dessus.
- O L'objet à louer ne répond pas aux critères ci-dessus.

Vous pouvez télécharger les brochures d'information spécialisées sur le site Internet du service de conseil du bpa pour la prévention des accidents:

www.bfu.ch > Conseils > Prévention des accidents > Habitat 2.003 «Garde-corps» / 2.007 «Escaliers» / 2.006 «Le verre dans l'architecture»







